Τρίτη, 24 Μαρτίου 2009

Συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα *

P6_TA(2009)0149

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 24ης Μαρτίου 2009 σχετικά με τη σύσταση για κανονισμό του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2533/98 σχετικά με τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (13411/2008 – C6-0351/2008 – 2008/0807(CNS))

(2010/C 117 E/38)

(Διαδικασία διαβούλευσης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας προς το Συμβούλιο (13411/2008) ([1]),

— έχοντας υπόψη το άρθρο 107, παράγραφος 6 της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με το οποίο κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C6-0351/2008),

— έχοντας υπόψη το άρθρο 51 του Κανονισμού του,

— έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων (A6-0119/2009),

1. εγκρίνει τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας όπως τροποποιήθηκε·

2. καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·

3. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στη σύσταση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας·

4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ
Τροπολογία 1 **Σύσταση για κανονισμό – τροποποιητική πράξη** **Αιτιολογική σκέψη 7α (νέα)**	
	(7α) Προκειμένου να αυξηθεί η διαφάνεια, τα στατιστικά στοιχεία που συλλέγει το ΕΣΚΤ από τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα θα πρέπει να είναι διαθέσιμα για το κοινό αλλά θα πρέπει να διασφαλίζεται και ένα υψηλό επίπεδο προστασίας των δεδομένων.
Τροπολογία 2 **Σύσταση για κανονισμό – τροποποιητική πράξη** **Αιτιολογική σκέψη 7β (νέα)**	
	(7β) Για την ανάπτυξη, παραγωγή και διάδοση ευρωπαϊκών στατιστικών πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι βέλτιστες πρακτικές και οι σχετικές διεθνείς συστάσεις.

([1]) ΕΕ C 251, 3.10.2008, σ. 1.

Τρίτη, 24 Μαρτίου 2009

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 3

Σύσταση για κανονισμό – τροποποιητική πράξη
Αιτιολογική σκέψη 8

(8) Επίσης, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η στενή συνεργασία μεταξύ του ΕΣΚΤ και του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος (ΕΣΣ), κυρίως ενόψει της ενίσχυσης της ανταλλαγής εμπιστευτικών δεδομένων μεταξύ των δύο συστημάτων για στατιστικούς σκοπούς, υπό το φως του άρθρου 285 της συνθήκης και του άρθρου 5 του καταστατικού.	(8) Επίσης, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η στενή συνεργασία μεταξύ του ΕΣΚΤ και του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος (ΕΣΣ) ***προκειμένου να αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη στη συλλογή των στατιστικών στοιχείων***, κυρίως ενόψει της ενίσχυσης της ανταλλαγής εμπιστευτικών δεδομένων μεταξύ των δύο συστημάτων για στατιστικούς σκοπούς, υπό το φως του άρθρου 285 της συνθήκης και του άρθρου 5 του καταστατικού.

Τροπολογία 4

Σύσταση για κανονισμό – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 1 - σημείο 2α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 2α (νέο)

	(2α) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:
	«Άρθρο 2α
	Συνεργασία με το ΕΣΣ
	Για να ελαχιστοποιηθεί η επιβάρυνση που συνεπάγεται η κοινοποίηση, να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη και να εξασφαλιστεί η αναγκαία συνεκτικότητα κατά την παραγωγή των ευρωπαϊκών στατιστικών, το ΕΣΚΤ και το ΕΣΣ συνεργάζονται στενά και, συγχρόνως, συμμορφώνονται με τις στατιστικές αρχές του άρθρου 3.»

Τροπολογία 5

Σύσταση για κανονισμό – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 1 - σημείο 4 - στοιχείο ζ
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 8 - παράγραφοι 11 έως 13

(ζ) Προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι 11 έως 13:	***Διαγράφεται***
«11. Με την επιφύλαξη των εθνικών διατάξεων για την ανταλλαγή εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών πέραν των καλυπτόμενων από τον παρόντα κανονισμό, η διαβίβαση εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών μεταξύ ενός μέλους του ΕΣΚΤ που τις έχει συλλέξει και μιας αρχής του ΕΣΣ επιτρέπεται, εφόσον είναι αναγκαία για την αποτελεσματική ανάπτυξη, παραγωγή ή διάδοση ευρωπαϊκών στατιστικών ή για την ενίσχυση της ποιότητάς τους εντός των οικείων πεδίων αρμοδιοτήτων του ΕΣΣ και του ΕΣΚΤ. Κάθε περαιτέρω διαβίβαση πρέπει να εγκρίνεται ρητώς από το μέλος του ΕΣΚΤ που έχει συλλέξει τις συγκεκριμένες πληροφορίες.	
12. Εμπιστευτικά δεδομένα που διαβιβάζονται μεταξύ μιας αρχής του ΕΣΣ και ενός μέλους του ΕΣΚΤ χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για στατιστικούς σκοπούς και είναι προσβάσιμα μόνον από το προσωπικό που εκτελεί στατιστικές εργασίες και εντός του συγκεκριμένου πεδίου των εργασιών του.	

Τρίτη, 24 Μαρτίου 2009

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ
13. Τα μέτρα προστασίας του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. [XX] ισχύουν για όλα τα εμπιστευτικά δεδομένα που διαβιβάζονται μεταξύ μιας αρχής του ΕΣΣ και ενός μέλους του ΕΣΚΤ σύμφωνα με τις ως άνω παραγράφους 11 και 12 και το άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. [XX]. Η ΕΚΤ δημοσιεύει ετήσια έκθεση εμπιστευτικότητας σχετικά με τα μέτρα που θεσπίζονται για τη διασφάλιση του εμπιστευτικού χαρακτήρα των στατιστικών δεδομένων.»•	

Τροπολογία 6

Σύσταση για κανονισμό – τροποποιητική πράξη
Άρθρο 1 - σημείο 4α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 8α (νέο)

(4α) Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 8α

Συνεργασία μεταξύ του ΕΣΣ και του ΕΣΚΤ

1. Με την επιφύλαξη των εθνικών διατάξεων για την ανταλλαγή εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών πέραν των καλυπτόμενων από τον παρόντα κανονισμό, η διαβίβαση εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών μεταξύ ενός μέλους του ΕΣΚΤ που τις έχει συλλέξει και μιας αρχής του ΕΣΣ επιτρέπεται, εφόσον είναι αναγκαία για την αποτελεσματική ανάπτυξη, παραγωγή ή διάδοση ευρωπαϊκών στατιστικών, συμπεριλαμβανομένων των στατιστικών για την ευρωζώνη, ή για την ενίσχυση της ποιότητάς τους, εντός των οικείων πεδίων αρμοδιοτήτων του ΕΣΣ και του ΕΣΚΤ.

Κάθε περαιτέρω διαβίβαση πρέπει να εγκρίνεται ρητώς από το μέλος του ΕΣΚΤ που έχει συλλέξει τις συγκεκριμένες πληροφορίες.

2. Εμπιστευτικά δεδομένα που διαβιβάζονται μεταξύ μιας αρχής του ΕΣΣ και ενός μέλους του ΕΣΚΤ χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για στατιστικούς σκοπούς και είναι προσβάσιμα μόνον από το προσωπικό που εκτελεί στατιστικές εργασίες και εντός του συγκεκριμένου πεδίου των εργασιών του.

3. Τα μέτρα προστασίας του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. …/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της … σχετικά με τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών (*) ισχύουν για όλα τα εμπιστευτικά δεδομένα που διαβιβάζονται μεταξύ μιας αρχής του ΕΣΣ και ενός μέλους του ΕΣΚΤ σύμφωνα με τις ως άνω παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, και σύμφωνα με το άρθρο 21, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. …/2009. Η ΕΚΤ δημοσιεύει ετήσια έκθεση εμπιστευτικότητας σχετικά με τα μέτρα που θεσπίζονται για τη διασφάλιση του εμπιστευτικού χαρακτήρα των στατιστικών δεδομένων.

(*) ΕΕ L …».